

DD ... Aussendurchmesser, diamètre, diametre

GG ... Gewinde, filetage, screw

X ... Typ, type, type

- 1,2,3,8... Standard
- 4.. Softline Standard
- 5... Hardline Deluxe
- 6... Softline Deluxe
- 7... Edgeline Deluxe


Y ... Aussenform , aspect extérieur, aspect

- 2... glanz, lisse (Brillant), sleek (glossy)
- 6... matt, matte, mat
- 9... geriffelt, strié, chequered

H-DDGGXY odo
 H-24 11 6 2

ohne Dichtdorn (sans picot, without sealing pin)

H... Screw thread cap
 C... Canula cap
 L... Lip cap

Pos.	Menge	Einheit	Sachnummer	Benennung/Merkmale				
Änderungen	5			Artikelnummer item nr. no d'article	Gezeichnet	Visum	Datum	Blatt Nr. 1 von 3
	4				Geprüft	JB	09.08.10	
	3				Normgeprüft	MM	09.08.10	
	2				Freigegeben			
	1							
RUBA Thermoplast AG Bummerten 25 CH- 4315 Zuzgen				 Email: sales@ruba-thermoplast.ch Internet: www.ruba-thermoplast.ch		Zeichnungs - Nr: Artikelnummer.vsd		

Artikelnummer Tubenverschlüsse / no. d'article bouchons de tube / item nr. caps for tube
 Firma RUBA Thermoplast AG - CH-4315 Zuzgen

DD ... Aussendurchmesser, diamètre, diametre [mm]

OO ... Ausflussöffnung, orifice, orifice [1/10 mm]

X ... Typ, type, type

5... Hardline

6... Softline

7... Edgeline

Y ... Aussenform , aspect extérieur, aspect

2... glanz, lisse (Brillant), sleek (glossy)

6... matt, matte, mat

P ... Tubenverbindung , connection tube , connection tube

P... Geprellt, repondissement, to fop

G... Gewinde, filetage, screw


RUDDOXP
 RU50 40 6 2P

Beispiel: RU504062P

Verschluss für 50 mm Tuben mit einer Ausflussöffnung von 4.0 mm, 6=Typ Softline (grosser Radius), 2= Aussenform matt, P= geprellte Version

Example: RU504062P

cap for 50 mm tube, orifice 4.0 mm, 6=Typ Softline (big radius), 2= aspect matt, P= top fop

Pos.	Menge	Einheit	Sachnummer	Benennung/Merkmale				
Änderungen	5		Artikelnummer item nr. no d'article	Gezeichnet	Visum	Datum	Blatt Nr. 2 von 3	
	4			Geprüft	MM	09.08.10		
	3			Normgeprüft				
	2			Freigegeben				
	1							
RUBA Thermoplast AG Bummerten 25 CH- 4315 Zuzgen			 Email: sales@ruba-thermoplast.ch Internet: www.ruba-thermoplast.ch	Zeichnungs - Nr: Artikelnummer.vsd				